

BEDIENUNGSANLEITUNG  
ELEKTROLOKOMOTIVE BR 383 VECTRON

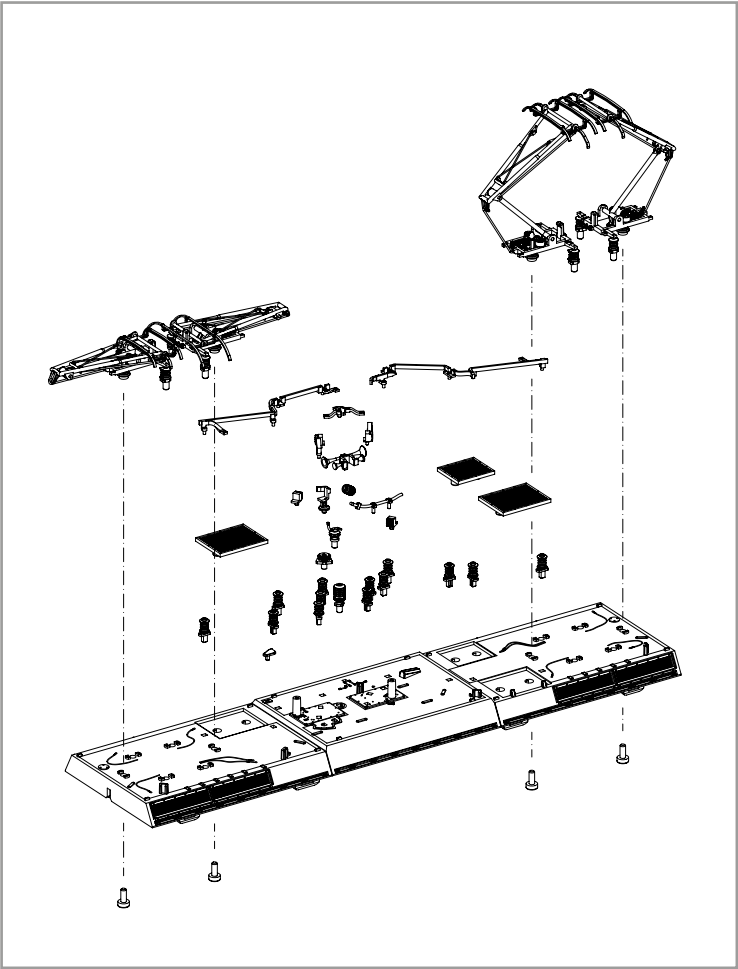
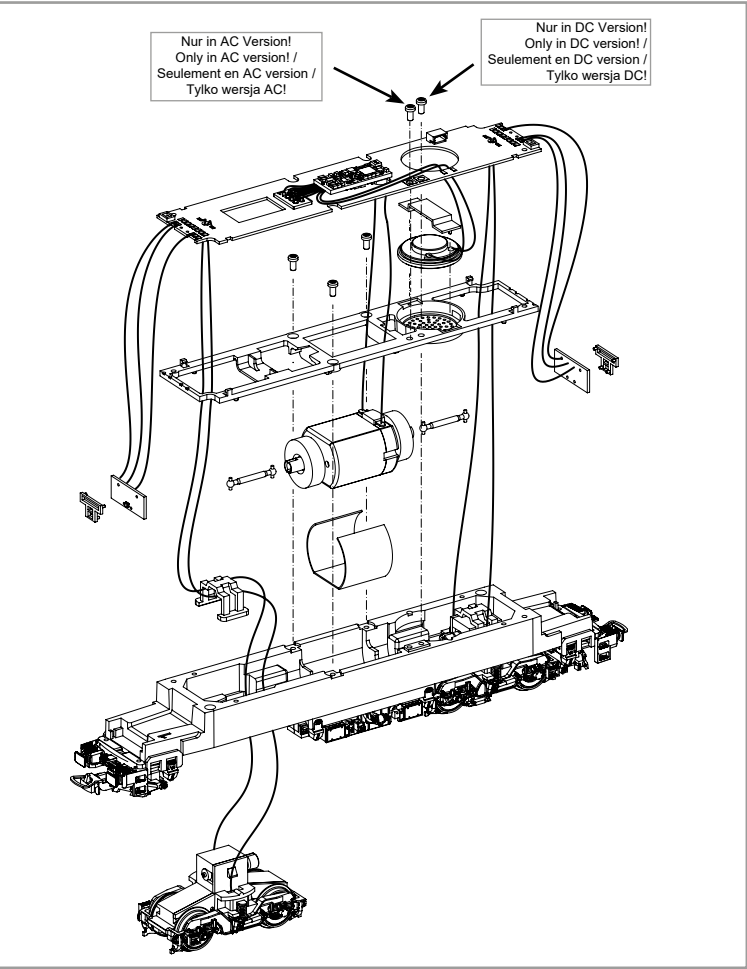
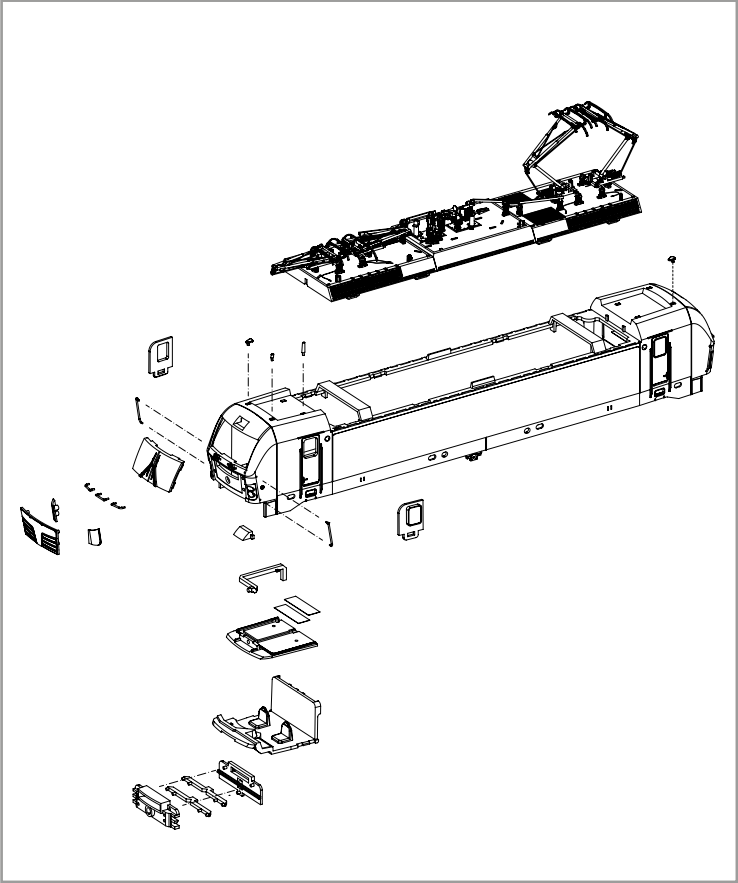
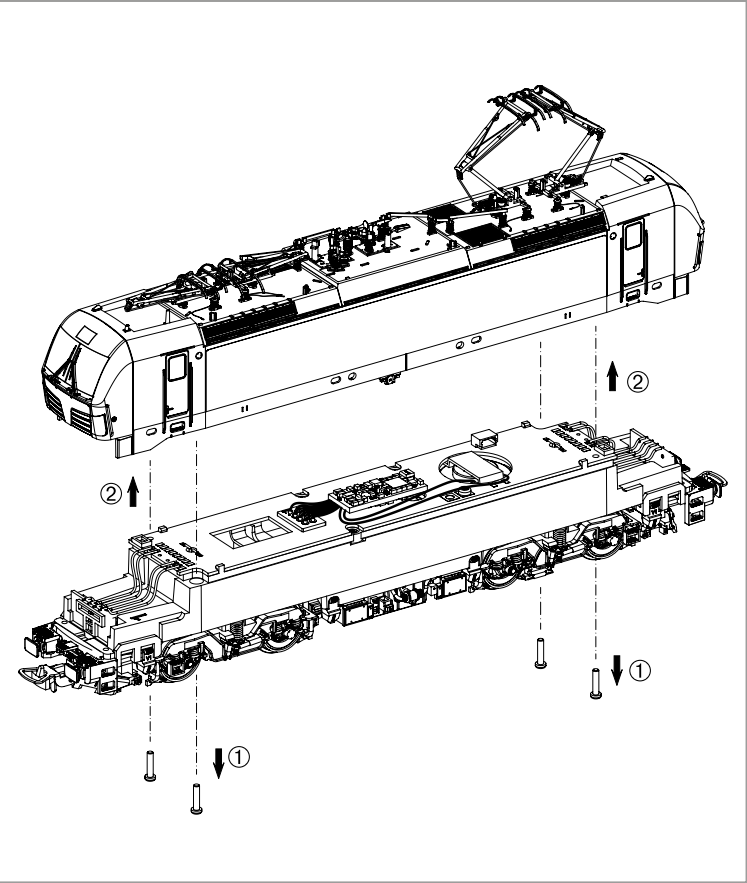
Instruction sheet for Electric Locomotive BR 383 Vectron  
Instrukcja obsługi lokomotywy elektrycznej BR 383 Vectron



Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in  
der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

# 21747 Gleichstrom DC  
# 21748 Wechselstrom AC

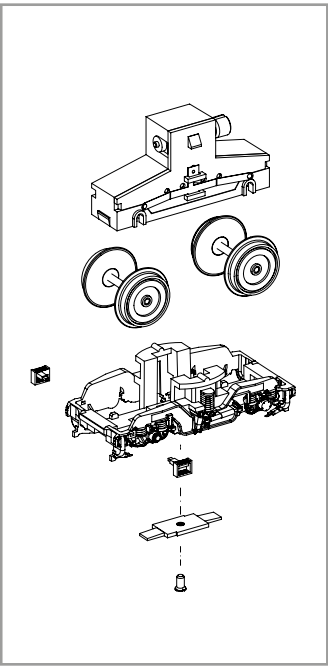
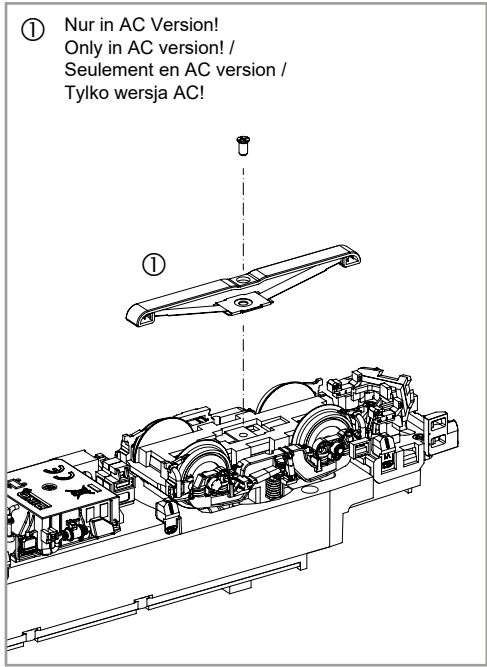
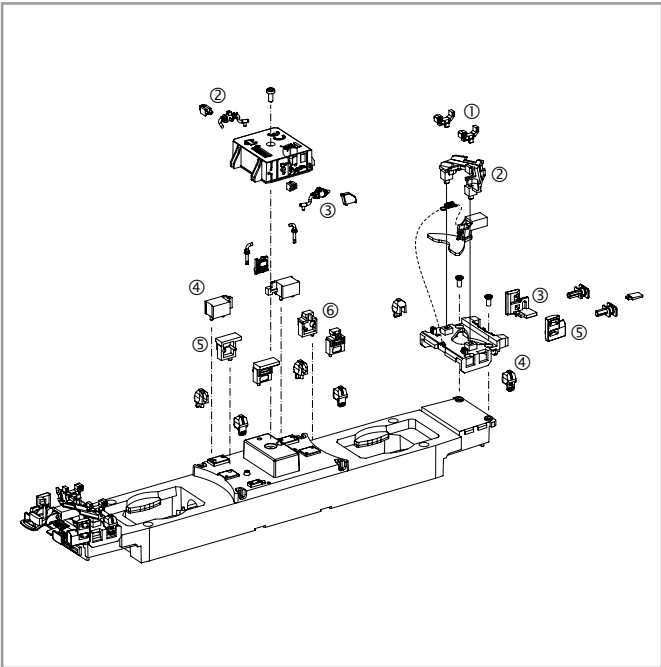
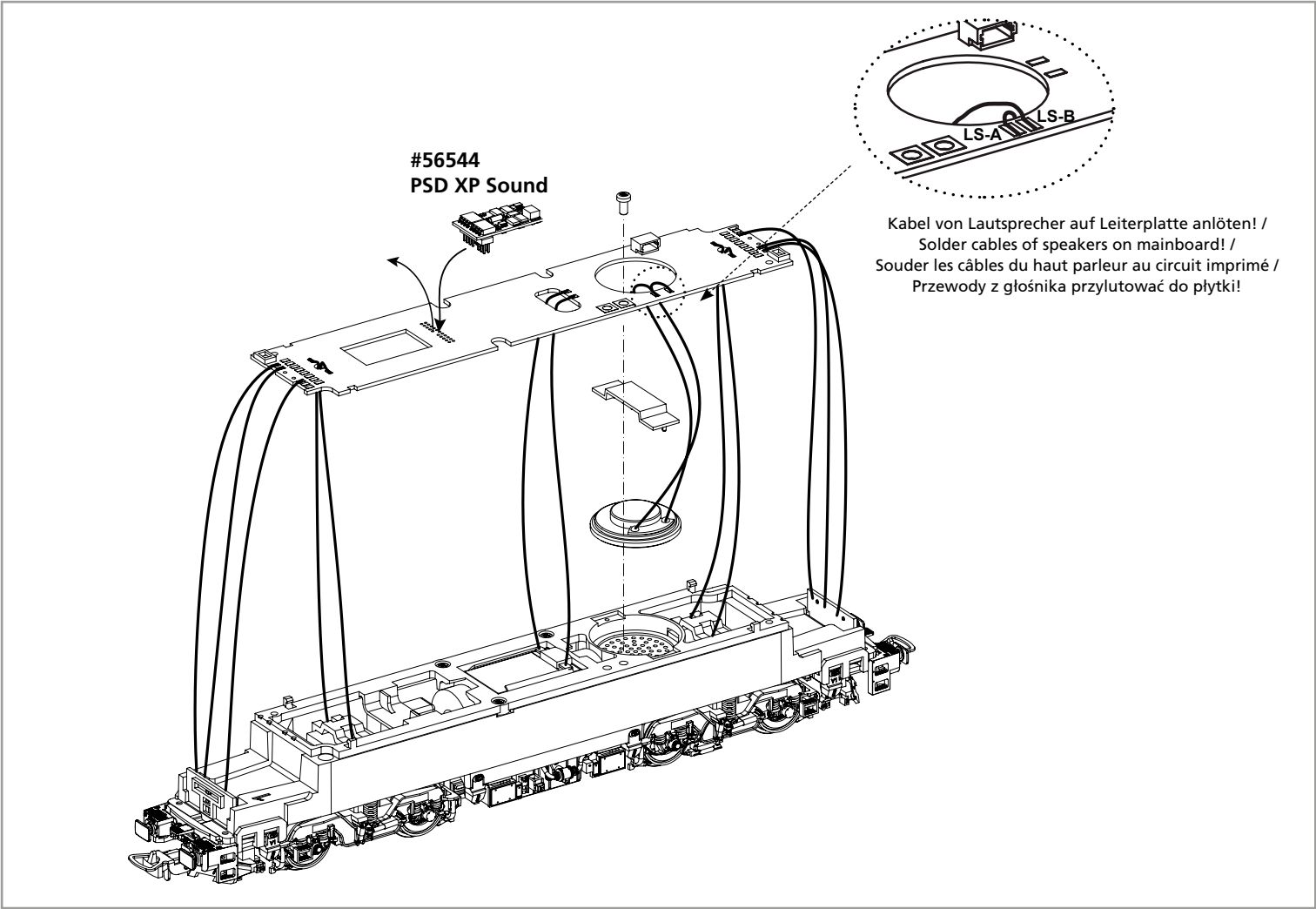
|        |
|--------|
| PluX22 |
| 0-12 V |
| 0-16 V |



**EU-Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

**EU Declaration of Conformity**  
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>





ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE BR 383 VECTRON

Spare parts for Electric Locomotive BR 383 Vectron • Części zamienne BR 383 Vectron

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

70AC/DC

4AC/DC

5AC/DC

8AC/DC

9AC/DC

10AC/DC

12AC/DC

13AC/DC

16AC/DC

21AC/DC

25AC/DC

30AC/DC

32AC/DC

33AC/DC

34AC/DC

35AC/DC

36AC/DC

37AC/DC

38AC/DC

39AC/DC

42AC/DC

44AC/DC

45AC/DC

48AC/DC

52AC/DC

55AC/DC

157DC

157AC

59AC/DC

61DC

61AC

62AC/DC

67AC/DC

56028AC/DC

56030AC/DC

56046AC/DC

56111AC

56182DC

56183AC

56259AC/DC

56260AC/DC

56261AC/DC

56334AC/DC

56544AC/DC

| Bezeichnung / Description                                                                         | ET-Nr. / spare part N° | PG* |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----|
| Gehäuse, dekoriert (mit Fenster + Lichteinsätzen) / Body, decorated (with window + light inserts) | 21746-70               | 13  |
| Fenster / Windows                                                                                 | 59970-04               | 8   |
| Leuchstab oben + Scheinwerfeinsätze / Transfer light bar roof + headlight inserts                 | 59971-05               | 9   |
| Leuchstab unten mit Abdeckung / Light bar with cover                                              | 59970-08               | 7   |
| Führerstand / Driver cab                                                                          | 59970-09               | 7   |
| Frontklappe / Flap front driver                                                                   | 21746-10               | 7   |
| Handstangen (5-tlg.) / Handrails (set of 5)                                                       | 59182-12               | 9   |
| Dach mit Lüftergitter / Roof with Ventilation plate                                               | 21746-13               | 12  |
| Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for drawbar (set of 2)                                      | 59900-16               | 5   |
| Hochspannungskabel / High-voltage cable                                                           | 59733-21               | 8   |
| Isolatoren, Hupe, Antennen / Insulators, Horn, Antenna                                            | 21633-25               | 8   |
| Schienenräumer / Cow catcher                                                                      | 97736-30               | 7   |
| Motor komplett / Motor complete                                                                   | 59900-32               | 12  |
| Ansteckteil Schienenräumer (2 Stck.) / Cow catcher part (set of 2)                                | 59971-33               | 7   |
| Kupplungsdeichsel (2 Stck.) mit Feder (2 Stck.) / Drawbar (set of 2) with spring (set of 2)       | 59970-34               | 7   |
| Getriebeklammer / Gear box clip                                                                   | 59900-35               | 6   |
| Pufferbohle / Buffer base                                                                         | 59970-36               | 7   |
| Puffer (2 Stck.) / Buffer (set of 2)                                                              | 59970-37               | 6   |
| Schürze rechts, links / Step right, left                                                          | 97736-38               | 7   |
| Transformator / Transformator box                                                                 | 59594-39               | 7   |
| Batteriefach Elektro (2-tlg.) / Battery electric (set of 2)                                       | 21746-42               | 8   |
| Anbauteile 1 / Attaching parts 1                                                                  | 59970-44               | 7   |
| Anbauteile 2 / Attaching parts 2                                                                  | 21746-45               | 8   |
| Hauptplatine mit Beleuchtungsplatine und Kabel / Main board with Light-boards and wires           | 59970-48               | 15  |
| Lichtmasken / LED cover                                                                           | 59970-52               | 7   |
| Kardanwelle + Buchsen / Ball shaft + bushes                                                       | 59970-55               | 7   |
| Drehgestell mit Treppen / Bogie with steps                                                        | 21746-59               | 9   |
| Treppen / Steps                                                                                   | 21746-62               | 6   |
| Schraubenset (19-tlg.) / Screws (set of 19)                                                       | 59970-67               | 7   |

| Bezeichnung / Description                                                                        | ET-Nr. / spare part N° | PG* |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----|
| ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range                                    |                        |     |
| Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)                                               | 56028                  |     |
| Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)                                      | 56030                  |     |
| H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)                               | 56046                  |     |
| Stromabnehmer DB / Pantograph DB                                                                 | 56259                  |     |
| Stromabnehmer SBB / Pantograph SBB                                                               | 56260                  |     |
| Stromabnehmer PKP / Pantograph PKP                                                               | 56261                  |     |
| Ersatzlautsprecher / Replacement speaker                                                         | 56334                  |     |
| PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound                                          | 56544                  |     |
| nur für DC-Version / only for DC version                                                         |                        |     |
| Getriebe, komplett / Gearbox, complete                                                           | 21746-157              | 12  |
| Drehgestellabdeckung / Bogie bottom cover                                                        | 59970-61               | 7   |
| ET aus unserem Standard-Programm (nur DC-version) / Spare parts standard range (only DC version) |                        |     |
| Radsätze Set (4 Stck.) / Wheelset (set of 4)                                                     | 56182                  |     |
| nur für AC-Version / only for AC version                                                         |                        |     |
| Getriebe, komplett / Gearbox, complete                                                           | 21748-157              | 12  |
| Drehgestellabdeckung / Bogie bottom cover                                                        | 59870-61               | 7   |
| ET aus unserem Standard-Programm (nur AC-version) / Spare parts standard range (only AC version) |                        |     |
| Schleifer mit Schraube / Slider with screw                                                       | 56111                  |     |
| Radsätze Set (4 Stck.) / Wheelset (set of 4)                                                     | 56183                  |     |

\*Preisgruppe \*price category

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter [www.piko-shop.de/de/widerruf](http://www.piko-shop.de/de/widerruf) hinterlegten Reklamationsschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:  
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at [www.piko-shop.de/en/widerruf](http://www.piko-shop.de/en/widerruf), and enclose it with the complained item. Thank you very much.